המינהל הפדגוגי

אגף בכיר בחינות

מחברת בחינה

שלום לך הנבחן!

קרא בעיון את התוראות בדף זה ונהג בדיוק לפיהן. אי מילוי ההוראות עלול לגרום לתקלות שונות ואף להביא לידי פסילת בחינתר. הבחינה נועדה לבדוק את הישגיך האישיים, ולכן עבוד עבודה עצמית בלבד. בזמן הבחינה אין להיעזר בזולת ע"י קבלת חומר כתוב או בשיחות בע"פ, ואין לעזור לנבחנים אחרים גם אם פנו אליך.

אין להכניס לחדר הבחינה חומר עזר – ספרים, מחברות, רשימות מכשירי קשר למיניהם וכו' – פרט ל"חומר עזר מותר בשימוש" המפורט בגוף השאלון או בהוראות מוקדמות של המשרד.

אם ברשותך חומר עזר שאינו מותר בשימוש, מסור אותו לידי המשגיח לפני תחילת הבחינה. לאחר שסיימת את כתיבת הבחינה, מסור את המחברת לידי המשגיח ועזוב בשקט את חדר הבחינה.

אנא הקפד על טוהר הבחינות!

הוראות לנבחן אינטרני

- ו. ודא כי במדבקות הנבחן שקיבלת מודפסים פרטיך האישיים, ובמדבקות השאלון שקיבלת מודפסים פרטי השאלון שתיבחן בו.
 - 2. הדבק על כריכת המחברת, במקום המיועד לכך מדבקת נבחן (ללא שם) ומדבקת שאלון.
- 3. אם לא קיבלת מדבקות, מלא בכתב יד את הפרטים במקום המיועד למדבקת הנבחן.

הוראות לנבחנים

- 1- אסור לכתוב בשולי המחברת (החלק המקווקו), היות וחלק זה לא ייסרק.
- 2. עמודים ששימשו כדפי טיוטה, יש לציין בראש העמוד את המילה טיוטה.
- 3. אין להשתמש בטיפקס במחברת הבחינה. אם ברצונך למחוק העבר קו או (X) על הכתוב.
 - במחברת הבחינה יש לכתוב בעט בלבד.
 - .5. אין לכתוב שם בתוך המחברת, משום שהבחינה נבדקת בעילום שם.
- .6 אין לחוסיף או לשנות שום פרט במדבקות, על מנת למנוע עיכובים בזיהוי הנבחן וברישום הציונים.

בהצלחה! הערכה שלישית הערכה שניה הערכה ראשונה מרבקות לנבחן אינטרני ملصقة متحن داخلي שאלון: 016104 חייב ראשי מועד 32 סמל בי"ס 37 23 מס' תעודת זהות 31 رقم المدرسة رقم الهوية תדבק כאן 1 מדבקת נבחן (ללא שם) الصق هنا أ ملصقة ممتحن (بدون اسم)

גרסה ב'

* הוראות בשפה הערבית מעבר לדף

* التعليمات باللغة العربية على ظهر الصفحة

מחברת בחינה אחידה – משבצות – אינטרני دفتر امتحان موحد - مربعات ـ داخلي

מדינת ישראל

משרד החינוך

סוג הבחינה: מועד הבחינה: חורף תשע"ז, 2017 מספר השאלון: 403,016104

בגרות

אנגלית

שאלון ג' (MODULE C)

גרסה בי

הוראות לנבחן

- משך הבחינה: שעה וחצי א.
- מבנה השאלון ומפתח ההערכה: בשאלון זה פרק אחד: הבנת הנקרא 100 נקודות

חומר עזר מותר בשימוש:

המילון האוניברסלי עברי-אנגלי, אנגלי-עברי / י' הופמן (2014)

Hoffman, Y. (2014). The Universal English-Hebrew, Hebrew-English Dictionary

(2003) אור (במלי אונגלי-עברי / הוצאת קרנרמן - לוני כהן הוצאה לאור (באור (2003)

Kernerman, Lonnie Kahn. (2003). Oxford English-English-Hebrew Student's Dictionary

(2012) או: המילון המקיף החדש -- אנגלי-עברי, עברי-אנגלי / ש' זילברמן

Zilberman, S. (2012). The New Comprehensive English-Hebrew, Hebrew-English Dictionary

١١: معجم لونجمان للإنجليزيّة الحديثة – إنجليزي – إنجليزي – عربي.

Pearson Education. (2011). The Longman Dictionary of Modern English, English-English-Arabic

או: למגזר החרדי בלבד: המילון העולמי עברי-אנגלי, אנגלי-עברי / י׳ הופמן (2013)

For the Haredi Sector only:

Hoffman, Y. (2013). The Olami English-Hebrew, Hebrew-English Dictionary נבחן "עולה חדש" רשאי להשתמש <u>גם</u> במילון דו־לשוני: אנגלי-שפת־אמו / שפת־אמו-אנגלי. השימוש במילון אחר טעון אישור הפיקוח על הוראת האנגלית.

- עליך לכתוב את כל תשובותיך בגוף השאלון (במקומות המיועדים לכך).
- כתוב את כל תשובותיך באנגלית ובעט בלבד. אסור להשתמש בטיפקס.
 - (3) בתום הבחינה החזר את השאלון למשגיח.

ההנחיות בשאלון זה מנוסחות בלשון זכר ומכוונות לנבחנות ולנבחנים כאחד. בהצלחה!

/המשך מעבר לדף/

ACCESS TO INFORMATION FROM WRITTEN TEXTS (100 points)

فهم المقروء (100 درجة)

הבנת הנקרא (100 נקודות)

9-1. וقرأ القطعة التي أمامك، ثمّ أجب عن الأسئلة 1-9. اقرأ القطعة التي أمامك، ثمّ أجب عن الأسئلة 1-9. Read the article below and then answer questions 1-9.

FINDING ADVENTURE IN MOUNTAINS OF JUNK

By Annie Correal

On a recent sunny afternoon, a six-year-old boy named Robbie Clark was playing on a junk heap. The heap contained old doors, broken chairs, an exercise bike and pieces of wood. In the center were several tires and wooden boards. While his mother was watching, Robbie climbed to the top and waved happily.

This was not an ordinary junk heap waiting for a garbage truck, but an adventure playground organized by parents in New York. Unlike traditional playgrounds with swings and slides, all you need for an adventure playground is lots of different kinds of junk.

The idea of this playground is to let children move the junk around the area in any way they like. They can build their own little worlds and then destroy them. Children not only develop their imagination while playing, but also learn to use real hammers, nails, and other tools.

Marsha Clark, Robbie's mother, says, "Although the place may look unsafe, we are careful to remove dangerous things like old nails and sharp pieces of wood."

Dut for the skildren at least the idea of danger is part of the attraction

But, for the children, at least, the idea of danger is part of the attraction.

The main playground is for children six years and older. There is also a special play area for younger children with pots, pans, milk boxes, and mud to play in. There are trained college students who watch the children closely, but help only when necessary. Parents must sign a letter giving children permission to enter the playground.

(שים לב: המשך הקטע בעמוד הבא.)

/ המשך בעמוד 3/

אלילא לכתום באזור זה

Why do children need an adventure playground? "From the moment they wake up to the moment they go to sleep," Marsha says, "kids never get a chance to choose what they're going to do without an adult telling them: 'That isn't safe,' or 'You're wasting your time'."

Marsha adds, "We've forgotten how valuable it is to be able to walk around freely and create new things." One parent talks about watching his seven-year-old daughter, Shelly, make an airplane from cardboard and tape. "She made it by herself and played with it for hours," he says.

Playing with junk is natural for children; it is the parents who need to learn not to interfere. "It's hard," Marsha says. "But, if we want our kids to be curious, tough and brave, they need opportunities to experience different things."

أجب بالإنجليزية عن الأسئلة 1-9، حسب القطعة. في الأسئلة 1 و \tilde{c} و \tilde{c} و \tilde{c} ضع دائرة حول رقم الإجابة الصحيحة. في الأسئلة الباقية، أجب حسب التعليمات. (100 درجة)

ענה ב<u>אנגלית</u> על השאלות **9-1**, על פי הקטע. בשאלות **1, 3, 5, ר־7** הקף את מספר התשובה הנכונה. בשאר השאלות ענה לפי ההוראות. (100 נקודות)

Answer questions 1-9 in <u>English</u> according to the article. In questions 1,3,5 and 7, circle the number of the correct answer. In the other questions, follow the instructions.

- 1. What do we learn in lines 1-4?
 - i) Why Robbie's mother helped him climb.
 - ii) What Robbie brought with him.
 - iii) Where Robbie was spending the afternoon.
 - iv) How long it took Robbie to get to the top.

(9 points)

/ המשך בעמוד 4/

2.	What makes an adventure playground different from a traditional one?			
	Give ONE answer. (lines 5-8)	-		
	ANSWER:			
		(9 points)		
3.	What attracts kids to the adventure playground? (lines	5-15)		
	i) They like the feeling of danger.			
•	ii) They enjoy swings and slides.			
	iii) They can play with sharp pieces of wood.			
	iv) They have fun with their parents.	•		
		(9 points)		
4.	PUT A $$ BY THE <u>TWO</u> CORRECT ANSWERS.	(lines 9-20)		
	How do parents make sure the kids are safe in the adver-	nture playground?		
	i) They give them tools to build with.			
	ii) They take away dangerous things.			
	iii) They help them create their worlds.			
	iv) They tell them what to do all the time.			
	v) They bring in people to watch them.	•		
	vi) They teach them how to play together.			
		(2×9=18 points)		
5.	Children who want to play in the adventure playground	must (–).		
	(lines 16-20)			
	i) use their own tools			
	ii) know how to use a hammer			
	iii) be with their parents			
	iv) bring a letter from home			
		(8 points)		
		/ המשך בעמוד 5		
	•			

 7. Why is Shelly mentioned in line 27? (lines 25-28) i) She likes to walk around freely. ii) She comes to the playground often. iii) She created something new. iv) She usually plays by herself. (9 point 8. According to Marsha Çlark, what is hard for parents? (lines 29-32) ANSWER: 	<u>'סה ב'</u>	403, גר	- 5 - <u>אנגלית, חורף תשע"ז, מס' 161040,</u>	
ANSWER: (9 point) 7. Why is Shelly mentioned in line 27? (lines 25-28) i) She likes to walk around freely. ii) She comes to the playground often. iii) She created something new. iv) She usually plays by herself. (9 point) 8. According to Marsha Çlark, what is hard for parents? (lines 29-32) ANSWER: (9 point) 9. Why is it important for children to play in an adventure playground? Give TWO answers, ONE from lines 9-12 and ONE from lines 29-32. (1) lines 9-12: (2) lines 29-32:	6.	How	v is the special play area for younger children different from the m	nain
7. Why is Shelly mentioned in line 27? (lines 25-28) i) She likes to walk around freely. ii) She comes to the playground often. iii) She created something new. iv) She usually plays by herself. (9 point 8. According to Marsha Clark, what is hard for parents? (lines 29-32) ANSWER: (9 point 9. Why is it important for children to play in an adventure playground? Give TWO answers, ONE from lines 9-12 and ONE from lines 29-32. (1) lines 9-12: (2) lines 29-32:		play	ground? (lines 16-20)	
 7. Why is Shelly mentioned in line 27? (lines 25-28) She likes to walk around freely. She comes to the playground often. She created something new. She usually plays by herself. 8. According to Marsha Çlark, what is hard for parents? (lines 29-32) ANSWER: (9 point 9. Why is it important for children to play in an adventure playground? Give TWO answers, ONE from lines 9-12 and ONE from lines 29-32. (1) lines 9-12: (2) lines 29-32: 		AN	SWER:	
i) She likes to walk around freely. ii) She comes to the playground often. iii) She created something new. iv) She usually plays by herself. (9 point 8. According to Marsha Çlark, what is hard for parents? (lines 29-32) ANSWER: (9 point 9. Why is it important for children to play in an adventure playground? Give TWO answers, ONE from lines 9-12 and ONE from lines 29-32. (1) lines 9-12: (2) lines 29-32:				(9 point
i) She likes to walk around freely. ii) She comes to the playground often. iii) She created something new. iv) She usually plays by herself. (9 point 8. According to Marsha Çlark, what is hard for parents? (lines 29-32) ANSWER: (9 point 9. Why is it important for children to play in an adventure playground? Give TWO answers, ONE from lines 9-12 and ONE from lines 29-32. (1) lines 9-12: (2) lines 29-32:				
ii) She comes to the playground often. iii) She created something new. iv) She usually plays by herself. (9 point) 8. According to Marsha Çlark, what is hard for parents? (lines 29-32) ANSWER: (9 point) 9. Why is it important for children to play in an adventure playground? Give TWO answers, ONE from lines 9-12 and ONE from lines 29-32. (1) lines 9-12: (2) lines 29-32:	7.	•		
iii) She created something new. iv) She usually plays by herself. (9 point) 8. According to Marsha Clark, what is hard for parents? (lines 29-32) ANSWER: (9 point) 9. Why is it important for children to play in an adventure playground? Give TWO answers, ONE from lines 9-12 and ONE from lines 29-32. (1) lines 9-12: (2) lines 29-32:		i)	She likes to walk around freely.	
iv) She usually plays by herself. (9 point) 8. According to Marsha Çlark, what is hard for parents? (lines 29-32) ANSWER: (9 point) 9. Why is it important for children to play in an adventure playground? Give TWO answers, ONE from lines 9-12 and ONE from lines 29-32. (1) lines 9-12: (2) lines 29-32:		ii)	She comes to the playground often.	
8. According to Marsha Clark, what is hard for parents? (lines 29-32) ANSWER:		iii)	She created something new.	
8. According to Marsha Çlark, what is hard for parents? (lines 29-32) ANSWER: (9 point) 9. Why is it important for children to play in an adventure playground? Give TWO answers, ONE from lines 9-12 and ONE from lines 29-32. (1) lines 9-12: (2) lines 29-32:		iv)	She usually plays by herself.	
ANSWER:				(9 points
 Why is it important for children to play in an adventure playground? Give TWO answers, ONE from lines 9-12 and ONE from lines 29-32. (1) lines 9-12: (2) lines 29-32: 	8.	Acco	ording to Marsha Clark, what is hard for parents? (lines 29-32)	
 Why is it important for children to play in an adventure playground? Give TWO answers, ONE from lines 9-12 and ONE from lines 29-32. (1) lines 9-12: (2) lines 29-32: 		AN:	SWER:	
TWO answers, ONE from lines 9-12 and ONE from lines 29-32. (1) lines 9-12: (2) lines 29-32:				(9 points
TWO answers, ONE from lines 9-12 and ONE from lines 29-32. (1) lines 9-12: (2) lines 29-32:	Q	Why	is it important for children to play in an adventure playgrou	nd? Give
(1) lines 9-12:	•	_		
(2) lines 29-32:		1 W	3 answers, ONE from lines 9-12 and ONE from lines 29-32.	
(2) lines 29-32:		(1)	lines 9-12:	
				,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
		(0)		
		(2)	lines 29-32:	
(2×10=20 points				
		•	(2×10	0=20 points

בהצלחה! זכות היוצרים שמורה למדינת ישראל אין להעתיק או לפרסם אלא ברשות משרד החינוך